

EVROPSKA UNIJA
EUROPEAN UNION

Javna agencija za civilno letalstvo Republike Slovenije
Civil Aviation Agency
Kotnikova ulica 19a, SI-1000 Ljubljana, Slovenia

CERTIFIKAT IZVAJALCA STORITEV
SERVICE PROVIDER CERTIFICATE

Št. (No): 37290-2/2020/1 – druga izdaja / 2nd issue

V skladu z Izvedbeno uredbo (EU) 2017/373 in pod spodaj opredeljenimi pogoji Javna agencija za civilno letalstvo Republike Slovenije potrjuje

Pursuant to Implementing Regulation (EU) 2017/373 and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Agency of the Republic of Slovenia hereby certifies

KONTRLOLO ZRAČNEGA PROMETA SLOVENIJE, d.o.o.
Slovenia Control, Ltd.

Zg. Brnik 130n, SI-4210 Brnik-aerodrom, Slovenia

kot izvajalca storitev, s privilegiji iz priloženih pogojev za izvajanje storitev.
as a service provider with the privileges, as listed in the attached service provision conditions.

POGOJI:
CONDITIONS:

Ta certifikat se izda v skladu s pogoji in obsegom izvajanja storitev in funkcij iz priloženih pogojev za izvajanje storitev.
This certificate is issued subject to the conditions and the scope of providing services and functions as listed in the attached service provision conditions.

Ta certifikat velja, če certificirani izvajalec storitev ravna v skladu z izvedbeno uredbo (EU) 2017/373 in drugimi veljavnimi uredbami ter, kadar je to primerno, s postopki iz dokumentacije izvajalca storitev.
This certificate is valid whilst the certified service provider remains in compliance with Implementing Regulation (EU) 2017/373 and the other applicable regulations and, when relevant, with the procedures in the service provider's documentation.

Ta certifikat ostane veljaven, dokler so izpolnjeni navedeni pogoji, razen če se vrne, omeji, začasno odvzame ali prekliče.
Subject to compliance with the foregoing conditions, this certificate shall remain valid unless the certificate has been surrendered, limited, suspended or revoked.

Datum izdaje: 23. 12. 2020
Date of issue:

Podpis: Rok MAROLT
Signed: direktor
director



Javna agencija za civilno letalstvo
Republike Slovenije
Civil Aviation Agency

CERTIFIKAT IZVAJALCA STORITEV
SERVICE PROVIDER CERTIFICATE

POGOJI ZA IZVAJANJE STORITEV
SERVICE PROVISION CONDITIONS

Priloga k certifikatu izvajalca storitev:
Attachment to service provider's certificate:

Št. (No): 37290-2/2020/1 – druga izdaja / 2nd issue

KONTROLA ZRAČNEGA PROMETA SLOVENIJE, d.o.o.
Slovenia Control, Ltd.

je pridobil privilegije za izvajanje naslednjega obsega storitev/funkcij:
has obtained the privileges to provide the following scope of services/functions:

Storitve/funkcije <i>Services/Functions</i>	Vrsta storitve/funkcije <i>Type of Service/Function</i>	Obseg storitve/funkcije <i>Scope of Service/Function</i>	Omejitve(*) <i>Limitations(*)</i>
Službe zračnega prometa (ATS)* <i>Air traffic services (ATS)*</i>	Kontrola zračnega prometa (ATC) <i>Air traffic control (ATC)</i>	Služba območne kontrole <i>Area control service</i>	/
		Služba priletne kontrole <i>Approach control service</i>	/
		Služba aerodromske kontrole <i>Aerodrome control service</i>	/
	Služba informacij za letenje (FIS) <i>Flight information service (FIS)</i>	Služba informacij za letenje na poti (FIS na poti) <i>En-route flight information service (En-route FIS)</i>	/
*Pogoj <i>*Conditions</i>	ATS zajema službo alarmiranja <i>ATS covers alerting service</i>		
Upravljanje pretoka zračnega prometa (ATFM) <i>Air traffic flow management (ATFM)</i>	ATFM <i>ATFM</i>	ATFM lokalno <i>Provision of the local ATFM</i>	/
Upravljanje zračnega prostora (ASM) <i>Airspace management (ASM)</i>	ASM <i>ASM</i>	ASM lokalno (taktično/raven 3 ASM) <i>Provision of the local ASM (tactical/ASM Level 3) service</i>	/
Komunikacijske, navigacijske ali nadzorne službe (CNS) <i>Communication, navigation or surveillance services (CNS)</i>	Komunikacija (C) <i>Communications (C)</i>	Letalska mobilna storitev (komunikacija zrak-zemlja) <i>Aeronautical mobile service (air-ground communication)</i>	/
		Letalska fiksna storitev (komunikacija zemlja-zemlja) <i>Aeronautical fixed service (ground-ground communications)</i>	/
	Navigacija (N) <i>Navigation (N)</i>	Zagotavljanje signala NDB v prostoru <i>Provision of NDB signal in space</i>	/
		Zagotavljanje signala VOR v prostoru <i>Provision of VOR signal in space</i>	/

		Zagotavljanje signala DME v prostoru <i>Provision of DME signal in space</i>	/
		Zagotavljanje signala ILS v prostoru <i>Provision of ILS signal in space</i>	/
	Nadzor (S) <i>Surveillance (S)</i>	Zagotavljanje podatkov na podlagi primarnega nadzora (PS) <i>Provision of data from primary surveillance (PS)</i>	/
		Zagotavljanje podatkov na podlagi sekundarnega nadzora (SS) <i>Provision of data from secondary surveillance (SS)</i>	/
Letalske informacijske službe (AIS) <i>Aeronautical information services (AIS)</i>	AIS AIS	Celotna storitev AIS <i>Provision of the whole AIS service</i>	/

Datum izdaje: 23. 12. 2020

Date of issue:

Podpis: Rok MAROLT

Signed direktor
director



Javna agencija za civilno letalstvo
Republike Slovenije

Civil Aviation Agency